

Βρυξέλλες, 4 Δεκεμβρίου 2025  
(OR. en)

---

---

**Διοργανικός φάκελος:  
2025/0059(COD)**

---

---

15604/1/25  
REV 1 ADD 1

**MIGR 430  
JAI 1711  
COMIX 409  
RELEX 1516  
CODEC 1847  
CH  
NO  
LI  
IS**

#### **ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

---

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

---

Θέμα: Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ο οποίος θεσπίζει κοινό σύστημα για την επιστροφή των υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν παράνομα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καταργεί την οδηγία 2008/115/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, την οδηγία 2001/40/EK του Συμβουλίου και την απόφαση 2004/191/EK του Συμβουλίου

— Γενική προσέγγιση

— Δήλωση της ιρλανδικής αντιπροσωπίας

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες δήλωση της ιρλανδικής αντιπροσωπίας σχετικά με τον ως άνω κανονισμό.

**ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ**

**σχετικά με τη μεταβλητή γεωμετρία και τα υβριδικά μέτρα**

**Συμφωνία γενικής προσέγγισης επί του κανονισμού σχετικά με τη θέσπιση κοινού συστήματος για την επιστροφή των υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν παράνομα στην ΕΕ**

Η Ιρλανδία εκφράζει την ικανοποίησή της για την επίτευξη γενικής προσέγγισης επί του κανονισμού σχετικά με τη θέσπιση κοινού συστήματος για την επιστροφή των υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν παράνομα στην ΕΕ.

Η Ιρλανδία σημειώνει ότι η γενική προσέγγιση αφαίρεσε τα υβριδικά στοιχεία που εμπεριείχε η αρχική πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Δεν αποκλείεται ούτε στις Συνθήκες, ούτε στα πρωτόκολλα ούτε στη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης να ληφθούν, καταρχήν, υβριδικά μέτρα· δεν υπάρχει, δηλαδή, πράξη της Ένωσης η οποία περιέχει τόσο διατάξεις που συνιστούν ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν όσο και διατάξεις που αποτελούν μέρος του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, σε ευρύτερο πλαίσιο.

Η Ιρλανδία υπενθυμίζει ότι τα υβριδικά μέσα είναι νομικώς έγκυρα και μπορούν να χρησιμεύσουν για να αποτυπώσουν πολύπλοκες πραγματικότητες στις οποίες οι κανόνες πρέπει να εφαρμόζονται τόσο σε περιπτώσεις Σένγκεν όσο και σε περιπτώσεις εκτός Σένγκεν.

Η Ιρλανδία υπενθυμίζει ότι ορισμένα μέτρα της Ένωσης στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης συνδυάζουν ήδη, στο πλαίσιο ενός ενιαίου μέσου, διατάξεις που συνιστούν ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν και διατάξεις που δεν φέρουν αυτόν τον χαρακτήρα. Πράγματι, υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες η μεταβλητή γεωμετρία και ο υβριδικός χαρακτήρας είναι ο καταλληλότερος τρόπος για να διασφαλιστεί ότι όλα τα στοιχεία αποτυπώνονται σε ένα ενιαίο μέτρο, καθώς και ότι μπορεί να συμμετάσχει ο μέγιστος αριθμός κρατών μελών και συνδεδεμένων χωρών Σένγκεν.

Η Ιρλανδία σημειώνει την ένδειξη υποστήριξης εφόσον η ίδια υποβάλει αίτημα τροποποίησης της απόφασης 2002/192 του Συμβουλίου, προκειμένου να επιτραπεί η συμμετοχή της στο κεκτημένο του Σένγκεν όσον αφορά τις επιστροφές, συμπεριλαμβανομένου του κανονισμού.